



# Canterbury Place

1910 ALA MOANA BOULEVARD  
HONOLULU, HI 96815  
Telephone: 808.947.7221 Fax: 808.941.1400  
E-mail: office@canterburyplace.net

## アパート所有者/ゲスト/借家人情報

カンタベリープレイスにようこそ歓迎申し上げます。この用紙は緊急時の連絡、救助のお手伝いや情報伝達のために重要です。全てのオーナー様、借家人、ゲストのお客様は居住者ハウスルール(規約)によりマネージャーオフィスに登録しなければなりません。各滞在期間ごとに記入してご提出ください。提出内容に変更が生じた場合はマネージャーオフィスに連絡をお願い致します。ハウスルールのハンドブックをお持ちでない場合は発行いたします。お車を所有している場合は登録をして、パーキング施設を利用するための駐車パスをお受け取りください。到着後、すぐのオフィスの営業時間内に用紙の提出をお願い致します。

### GENERAL INFORMATION

アパート番号 \_\_\_\_\_ 滞在期間 \_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_\_日 から \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_\_日まで

氏名 \_\_\_\_\_ / 配偶者氏名 \_\_\_\_\_

その他の滞在者氏名(全員の名前を記入して下さい): \_\_\_\_\_

アパート電話番号: \_\_\_\_\_ 滞在者の携帯電話番号: \_\_\_\_\_;

職場の電話番号: \_\_\_\_\_ E-メールアドレス: \_\_\_\_\_

あなたは: アパートオーナー \_\_\_\_\_ ゲスト滞在者 \_\_\_\_\_ 借家人 \_\_\_\_\_

### 自家用車・レンタル車登録

(各アパートの自家用・レンタル車両はオフィスに登録して駐車パスをもらって下さい)

駐車ストール番号 \_\_\_\_\_ (1) \_\_\_\_\_ (2) \_\_\_\_\_ カンタベリープレイス駐車パス番号(1) \_\_\_\_\_ (2) \_\_\_\_\_

メーカー社名(1) \_\_\_\_\_ (2) \_\_\_\_\_ モデル名 \_\_\_\_\_ 年型 \_\_\_\_\_ 車体の色 \_\_\_\_\_ プレートナンバー \_\_\_\_\_

自伝者・オートバイ \_\_\_\_\_

(ゲスト滞在者・借家人は次の項目に記入して下さい)

現住所 \_\_\_\_\_

緊急時の連絡先(必ず記入する事): 名前 \_\_\_\_\_ 続柄 \_\_\_\_\_  
電話番号 \_\_\_\_\_

レンタルエージェント名 \_\_\_\_\_ 電話番号 \_\_\_\_\_ レンタル契約書コピー提出済み?[はい/いいえ]

ペットの有無: あり \_\_\_\_\_ なし \_\_\_\_\_ ペットの種類・特徴 \_\_\_\_\_

カンタベリープレイスでは緊急時とエアコンの結露水受け留め器点検時にスタッフがアパートに入る権限があります。以下のサービスはオプションです:(ご希望の旨は はい/いいえ のどちらかに丸印を描いて下さい)

ゴキブリ・アリ駆除の殺虫剤(人体無害)散布サービス: はい/いいえ エアコンフィルター無料交換: はい/いいえ

私は居住者ハウスルール(規約)を受け取った事をここに認め規則を遵守します。

署名(サイン) \_\_\_\_\_ 日付 \_\_\_\_\_